

Darülfünun

EDEBİYAT FAKÜLTESİ

MECMUASI

فلسفہ ، اجتماعیات ، تاریخ ، جغرافیا ، ادبیات

ایکی آبدہ بر نشر اولونور

مندرجات

ایکی زمان فلسفہ سی	دوقتور اور خانہ سہد الدربہ
ایکی تورک فیلسوفی	از میرلی اسماعیل مہدی
روصوبہ کورہ بدن تربیہ سی	اسماعیل مہدی
تصحیح واعتذار	آرام غالاتی
فلسفہ اصطلاحی	خلیل نعمت اللہ
ابتدائی ذہنیت	خلیل نعمت اللہ
جوغرافیا مشاہدہ اصولی	علی مامہ
بین الملل مستشرقلر قونغرہ سی	کویہ پیل زارہ محمد فواد

استانبول — آمدی مطبعہ سی

1928

روصویه گوره بدن تربیه‌سی

ژان ژاق روصونک بدن تربیه‌سی ناصل تلقی ایتدیکنی آکلامق ایچین هر شیدن اول فلسفه‌سنک تمنی گورمک ، روصونک فلسفه‌ده بدن و عضویت حیاته ویردیکی بویوک موقعی دوشونمک لازم گلیر . دائماً « طبیعت ، طبیعت ! » دیهن روصو بومفهوم ایله انسانک بوتون وجودینی ، عضولرینی ، سوق طبیعیلرینی ، انسانک بوتون جسمانی وارلغنی و بونلرک جمعیتدن اولکی حالتی قصد ایدیور . اجتماعی فلسفه‌سی فرده دایایان ، اجتماعی اصلاحاتی فردک طبیعتنه کوره یایمق ایسته‌ین روصو بوفرد فکریله بر وجوده عائد اولان و آنجق بوجودله تجلی ایدن حریتلری ، ضرورتلری ، سائقه‌لری ، احساسلری ... قصد ایدیور . خلاصه « طبیعت ، طبیعت ! » دیهن روصو طبیعی انسانی حقیقی مغنویات حیاتندن محروم بر حیوانه بکزه‌تن بر طبیعتجی در ... شو حالده سوق طبیعیلر ، احساسلر ، طبیعی حریتلر و ضرورتلرله بوتون طبیعی قوتلرک و موجودلرک استنادکاهی اولان وجود روصونک فلسفه‌سندده اک مهم ، اک اساسلی بر عنصر اولویور . اونک ایچین بدن تربیه‌سنک روصونک نظرنده پک مهم بر تربیه ، حتی تربیه‌لرک تمنی اولدیغنی تقدیر ایتمک کوچ دکدر . روصویه کوره هر شیدن اول جسمانی انکشاف موضوعی اولان چوجوق مستقبل مغنوی انسانک تمنی در . قوی البنیه چوجوق بویوک انسانک ضعفنه قارشى احتیاط قوتی اولور . « [*] آدام آغاجنک قوتی چوجوق دینیلن فدانک صاعلاملغنه باغلیدر . مکمل بر محصول الده ایده‌بیلیمک ایچین هر شیدن اول صاعلام بر کوک وجوده کتیرمک لازمدر . بشری تکامل بختنده بو کوک هنوز اجتماعی حیاته کیرمه‌مش اولان چوجوقدر . چوجوقده قوتلی اولماسی ایسته‌نیلن حیات مغنوی و اخلاقی حیات دکل ، عضوی و جسمانی حیاتدر . مغنوی و اخلاقی حیات بو عضوی و جسمانی حیات اوزرنده انکشاف ایده‌جکدر . اساساً روصونک حیات تلقیسنده بدن حیاتی ،

بدنك فعالیتی ، بدنك عضولری داخلدر . روصویه کوره یاشامق تنفس ایتمکدن عبارت دکلدر . یاشامق فعالیتده بولونمق ، حاسه لر مری ، ملکه لر مزی ، بزه وار لغمزی حس ایتدیرن نفسمزك بوتون اجزاسنی قوللانمق دیمکدر . أك چوق یاشامش اولان انسان أك چوق سنه کورمش اولان انسان دکل ، حیاتی أك چوق دویمش اولان انساندر . انسان واردر که داها دوغمادن اولمشدر . لکن یوز یاشنده طوپراغه کیرمشدر . بویله برآدام یاشامق شرطیه مزاره کنجکلکنده کیتسهیدی داها کارلی چیقاردی [1] .

« صاعلام بدن اولمادقجه صاعلام عقلده تشکل ایده مز . انسانده حقیقی بر عقلک وجوده تابع اولمقسزین تشکل ایتمه سی شوپله دورسون ، بالعکس ذهنک عملیه لرینه سهولت وامنیت ویرن وجودک ای تشکل ایتمش اولماسیدر . » [2] صاعلام بدن اولمادقجه صاعلام براراده ، بناء علیه اخلاقده تشکل ایده مز . دیگر جهندن وجودک روحه اطاعت ایده بیلمه سی ایچین صاعلام اولماسی لازمدر . خدمتکارک ایسی قوی البنیه اولانیدر . [3] وجودین تمادیا ایشله تیکز . صاغ وسالم برحاله کتیریکز . تا که عاقل ومنطقی اولسون ، چالیشسین ، فعالیتده بولونسون ، قوشسین ، باغیرسین ، دائما حرکت حالنده اولسون ، قوتی یتیشمش آدم حالی اکتساب ایتسین ، چوق کچمه دن عقل وحرماکه اعتباریله ده یتیشمش آدم حالی اکتساب ایده جکدر . [4] وجود نه قادر ضعیف اولورسه او قدار چوق امر ایدر . بالعکس نه قدار قوتلی اولورسه او قدار چوق اطاعت ایده بیلیر . شهوی احتراصلر قادینلاشمش وجودلرده بولونور . » [5] روصو زماننده پک چوق اهمال ایدیلن بوبدن تربیه سنی تربیه نك أك اهمیتلی قسمی اوله رق اشارت ایدیور . [6] بوتون قوللزلرده بر جیمناز یا خود چوق قلا ایچین بدن ممارسه لرینه مخصوص بریر وجوده کتیرلمه سنی ایسته یور . پک چوق اهمال ایدلش اولان بو خصوص روصویه کوره تربیه نك أك مهم قسمی در . بواهمیت یالکز صاغ وسالم مزاجلر یتشدیرمک

[1] Emile . p . 9 .

[2] Emile . p . 122 .

[3] Emile . p . 24 .

[4] Emile , p . , 111 .

[5] Emile , p . 24 .

[6] Gouvernement de Pologne .

نقطه سندن دکل، فقط داهاز یاده اخلاقی مقصد ایچین در . بومقصدی یا اهمال ای دیور لر .
یا خودده بر طاقم عقلاجه و بوش سوزدن عبارت دستور لرله استحصال ای دیور لر ... [1]
بویله جه روصو وجود ایله روحك مناسبتنی کوسته رن آدام تصورینی وجوده کیر تیور .
بو آدام تصویری نه بدنی روحنی اسیر ایدن بر آتله ت ، نه ده روحی بدنی سور و کله یین بر
زاهد در . بو تصور بدن قوتنی روح قوتیله برلشدیرن ، بر آتله ت وجودنده بر حکیم
عقانی طاشییان بر انسانك در . دائماً باشقاسنك دوشونجه سیله دکل ، کندی دوشونجه سیله
حرکت ایده رك ایکی عملیه یی تمادیا برلشدیرر . نه قدار قوتلی و صا غلام اولور سه اودرجه
سالم و صائب فکری اولور . بو حال بر کون برله شدیرمه سی امکانسز ظن ایدیلن فقط بوتون
بویوک آداملرک برله شدیردکلی بدن قوتیله روح قوتنی ، بر حکیمك عقلیله بر آتله ت
قوتنی برلشدیرمه نك چاره سی در . [2]

روصونك طلبه سی بروحشی قدار آواره قالمق ایچین بر کویلی قدار چالیشاجق ،
بر فیلسوف قدار دوشونه جکدر . [3] بوغایه روصونك فلسفی قناعتیله هم آهنکدر .
چونکه تربیه پرهنسیپلرینك بر محصله سی در . شیمدی روصونك تربیه پرهنسیپلریله بدن
تربیه سنی تلقیسی آراسنده کی قوتلی تسانندی آکلامق ایچین بو پرهنسیپلرک دوغریدن
دوغری یه بدن تربیه سنه عائد اولان قاعده لری نه صورتله دوغوردیغنی کورمك لازم کلیر .
ایشته تربیه نك عمومی پرهنسیپلری اوله رق اولجه سویلدیکم حریت ، ضرورت ، تدریج
حوازنه ، منفی تربیه ، طبیعتی ده کیشدیرمه پرهنسیپلری ایله روصونك بدن تربیه سی
حتمنده کی قاعده لری آراسنده صیقی مناسبتلر واردر . بو قاعده لر عمومی تربیه پرهنسیپلرینك
بدنك تربیه سنی امرینه تطبیقندن عبارتدر .

حریت پرهنسیپلرینك بدن تربیه نك تطبیقی

روصونك تربیه پرهنسیپلرینك برنجیسی ، هم ده أك مهمی حریتدر . روصوده حریت
فکرینك ایلك عنصری خارجی مداخله لرك نهی در . چوجو غنك تربیه آلمادن اول
ر طبیعتی واردر . بو طبیعت انکشافه آماده اولان قوتلرله مجهزدر . چوجو ق فعالیت

[1] Emile , p . 210 .

[2] Emile , p . 113 .

[3] Emife , P . 227 .

احتیاجنده اولان بر مخلوق قدر . بو فعالیت چو جووقده نه بر عارضه، نه بر قصد اثریدر . بلکه چو جووقده طبیعتک کنديسیدر . چو جووق هر کوردیکی شیئی بوزمق ایستهر . البته کچیره بیلدیکی شیئی قیرار پارچالار . بو حرکتلرینک سببی چو جووونک یارادیلشنده کی غرور ، تحکم ، فنالق میلاری دکدر . بلکه چو جووونک جسمانی حالی در . چو جووقده اختیار مقایسه ایدیلنجه نه کورولور ؟ چو جووقده فعالیت انکشاف حالنده در . اختیارده ایسه بو فعالیت المحطاط حالنده در . چو جووق وجوده کلن بر مخلوق ، اختیار ایسه خراب اولان بر مخلوق قدر . اختیارده فعالیت مرکز طوپلانیدیور . چو جووقده ایسه بو فعالیت طاشیدیور ، دیشاری یه یاییلیور . اختیار اطرافنده کی شیلرک صوصماسنی ایستهر کن چو جووق اطرافنده کی هر شیئی جانلاندیریور . چو جووق ایستهر یاپسین ، ایستهر بوزسون ، فرقی یوقدر . الویررکه دیکشدرسین . چو جووق ایچین هر دیکشکلک بر ایشدر . چو جووونک بوزمایه داها چوق تمایل ایدر کی کورونمه سنک سببی فنالق دکل ، بلکه یایچی حرکتلرک آغیر اولماسندن و بوزیچی حرکتلرده کی چابوقلغک طبیعتده اویماسندن در . [1] چو جووقده کی بو طبیعی فعالیت ، چو جووونک حریت اولان احتیاجنی طانیماق ، اونی تحدید ایتک جائز اولماز . چو جووقلرک لزومندن فضله قوتلری اولمق شویله دورسون ، طبیعتک کنديلرینه ایسته دکلرینی کفایت ایده جک قادارینه بیله مالک دکدرلر . بناءً علیه طبیعتک ویردیکی واسراف ایدهمیه جکلری بوتون قوتلری استعمالده اونلری سربست براقالیدر . برنجی ماقسیم بودر . [2] « طبیعتک عملیه لرینه انکل اولمق قورقوسیه اونک یرینه کنديکنز کچمه دن اول طبیعتی حرکتده اوزون مدت سربست براقیکز . چونکه عملیه لرینی بوزمق قورقوسی واردر . » [3] طبیعتی سربست براقق لازمدر ، قرارینی مطلق و یقیچی بر حریت آرزوسیه دکل ، بلکه طبیعتک خیرایشله ییچی اولدیغی حقنده کی قناعتک تأثیر یله در . طبیعت کندي کنديسنه کافیدر . طبیعت تکملک سبیلرینی طاشیدیان نوعنده منفرد بر حیاتدر . چو جووقلرک بوتون حرکتلری قوتلنمک احتیاجنده اولان بنیه لر بیک احتیاجلریدر . [4] تکمل ایتک ایسته ین طبیعتک کنديسنه مخصوص واسطه لری واردر . انسان بو واسطه لره

[1] Emile , p . 43 .

[2] Emile , p . 44 .

[3] Emile , p . 96 .

[4] Emile , p . 43 .

قارشی کیتمه مه لیدر . [1] « طبیعتک عملیه لرینه مانع اولمق قورقوسیه لرینه کچوب حرکت ایتمه دن اول اونی کندی حرکتده سربست بر اقیکز . چونکه عملیه لرینی بوزمق قورقوسی واردر . » [2] فقط بوسربست حیات چوجوقلرک وجودینی بوزمازمی؟! سربست یاشایان چوجوقلرک فنا وضعیتلر آلاجغنی و عضولرینک ای بر صورتده تشکله مانع اولاجغنی ادعا ایدنلر واردر . بو، تجربه ایله تأیید ایدلمه یین یا کلش بر ملاحظه در . بزدن داها سالم فکری اولان ملترده عضولرینک تام بر سربستی ایله یوبوین بیکلرجه چوجوق آراسنده برتک یارالی، ساقات یوقدر . نهدن؛ چونکه عضولرینک حیاته مضر اولان حرکتی ذاتاً ویره مزله و فنا بر وضعیت آلدقلمی زمان بو وضعیت د کیشدیرمک لازم کلدیکنی خبر ویرن المدر . [3] ایشته اونک ایچین در که سربست بر حیاته مظهر اولان چوجوق صاغ و سالم بو بودکن باشقا بر چوق شیلری باشقا انسانک یاردیمنه محتاج اولمقسزین کندی کندی لرینه او کره نیرلر . از جمله یورومه یی . چوجوقلره یورومه او کره تمک بودالاجه بر حرکتده چونکه هم کندی کندی لرینه او کره نیرلر قابلدیر . همده کندی کندی لرینه او کره ندکلری زمان داها ای او کره نیرلر . [4] فقط بوسربست فعالیتک نتیجه سی دائماً سلامت می در؟ وسربست، مداخله سز بر تربیه آلان بر چوجوقلرک بر طاقم تهلکله معروض قلماسی، مثلاً چوقوره دوشمه سی، اولمه سی ممکن دگی در؟ . بو، بستیلمک غایه سی چوجوغی اولدیرمک دکل، ای و تام بر بنیه ایله یاشاتمق در . او حالده تهلکه تقدیرنده مداخله ضروریدر . یا لکز بو مداخله یوکسک یردن دوشمک، یارالانمق کبی جدی وضعیتلره منحصر قالا جقدر . «تهلکه دن، سقوطلردن اوزا قلاشدیرمق و یارالایبیلرک شیلری آلرندن آلمق احتیاطنه رعایت شرطیه چوجوقلرک وجودینی، عضولرینی مطلق صورتده سربست بر اقامتک ایشته دیگر حکمتی . » [5] بوقنا عتلمک تطبیقاتده کی نتیجه لری شونلردر : چوجوق وجودینک طبیعتک ایسته دیکی هر حرکتی یا مالیدر . بو حرکتلره قارشی کیتمه ملیدر . بالعکس بو حرکتلری تشویق بیله ایتمه لیدر . او صورتله که بو حرکتلری وجوده کتیرن شیلری، واسطه لری، شرطلری، خلاصه محیطی تأمین ایتمه لیدر . شو تقدیرجه نه میلک بدن تربیه سی حرکتلری، او یونلری،

[1] Emile , p. 66 .

[7] Emile , p. 96 .

[3] Emile , p. 77

[4] Emile , p. 55 .

[5] Emile , p. 45 .

مشغله‌لری آنجق طبیعی مشغله‌لر اولایلیر . یعنی سربست، صحی، وجودك قوت و مهارتی، چه ویکلکنی، بجزیکلیکنی، آرتران شیردر. روصونك یره‌نسیپلرینك منطقیله واردیغمز بو نتیجه‌لری، روصوده قاعده شکلنده بولمق ممکندر. بو قاعده‌لر نه‌لردر؟

تربيه‌سی موضوع بحث اولان بو وجودك هرشیدن اول محافظه ایدلمه‌سی، ای محافظه ایدلمه‌سی لازمدر. ایشته روصوده بو محافظه‌ی تأمین ایده‌جك اولان صحی قاعده‌رك بویوك اهمیت. صحت، ئەمیلك تربیه سایه‌سنده محافظه ایده‌بیلدیکی طبیعتك بر ویرکیسیدر. «صحتیه، صاعلام بنیه‌سنی تربیه‌سنك قازاندیردیغی، داها دوغریسی طبیعتك بخش ایدوبده تربیه‌سنك محافظه ایتدیکی منفعتلر صیراسنده صایابیله‌چکم اعتقادندیم.» [1] «طبابتك أك فایدالی قسمی حفظ صحتدر. اعتدال ایله‌چالیشمه، انسانك حقیقی ایکی طبیعی‌در. چالیشمه، انسانك اشتها‌سنی آرترر. اعتدال ایسه بو اشتهانك سوء استعمال ایدلمه‌سنه مانع اولور.» [2]

روصو ئەمیله بو نعمتك محافظه‌سنی ناصل تأمین ایدیور؟ روصو اول صحتك وای بر بنیه‌نك طبیعی عاملارینه مراجعت ایدیور. بالخاصه آنالری نظر دفته آلیور. آنالره طبیعتك امرینی سویله‌یور. ایلك تربیه تربیه‌نك اك مهم قسمی‌در. ایلك تربیه قادینلره عائددر. اکر طبیعتی یاراتان بو تربیه‌نك ارککلره عائد اولماسنی ایسته‌سه‌یدی چوجوقلرینی بسله‌مك ایچین اونلره سوت ویرردی. [3] طبیعی اولان یول، چوجوغی بالذات آناسنك امزیرمه‌سی‌در. لازم که آنالر چوجوقلرینی امزیرسینلر. اوزمان هرشی دوزهلیر. آنالری طبیعی وظیفه‌لری اولان چوجوق باقیایه ویرمه‌لی. عکس حال بر چوق معنوی فنالقلرك منشأیدر. [4]

ضرورت تقدیرنده سوت نه بولمق لازم کله‌جك. سوت نه انتخابنه دقت ایتمك لازم. بونك ایچین‌ده ینه طبیعتیه اویمالیدر. برنجیسی یکی دوغمش چوجوق ایچین یکی دوغورمش برسوت نه بولمق موافقدر. ایکنجیسی سوت نه‌نك هم وجودی هم‌ده اخلاقی صاعلام اولمق کر کدر. بو اخلاق مسئله‌سی چوجوغك هم مادیاتی هم‌ده معنویاتی ایچین

[1] Emile , p . 281 .

[2] Emile . p . 27 .

[3] Emile , p , 1 .

[4] Emile , p . 14 ,

مهمدر. سوت ننه ایجه بسله نمه لیدر. سوت ننه نك معتاد اولان معیشت طرزینی دگیشدیرمك لازم دكل ، ذاتاً آلیشدیغی غدالری ای سه چوب بوجه ویرمه لیدر . [2]

طبیعتك بر طلبه سی اولان نهمیل عضویتنی انكشاف ایتدیرمك ایچین بو عضویتك تكاملنده عامل اولان خارجی شرطلره : هوا ، كوش كبی خارجی شرطلره و یمك ، ایچمك ، او یومق ، حرکت ایتمك كبی عضوی فعالیتلره انقیاد ایتمك مجبوریتنده در. حریت عضویتك عارضه سز ، مانعه سزجه انكشافی دیمك ایسه ، بو انكشاف هر شیدن اول طبیعتك بر ویرگیسی و بر نعمتی اولان صحتك محافظه سنی ایستهر . بو محافظه ایچین خارجی و داخلی تعامللر لازمدر . اونك ایچین طبیعی بر تربیه نك بدنه تطبیقنده کی ایلك نتیجه عضویتك خادمترینه قارشى بویوك بر محبتدر . از جمله هوانك تاثیرى صوك درجه مهمدر . تمیزهوا آلق عضویت ایچین برنجی احتیاجدر . عضوی حیات آنجق اونكله قائمدر . بو تاثیر حیاتك اصل ایلك سنه لرنده اولور . بو یوموشاق و نازك درینك مسامه لرندن گیرن هوا دوغمقده اولان وجودلر اوزرنده اصلا سیلینمه یین ایزلر براقیر . حتی اونك ایچین چوجوغك سود ننه سنی كویدن قالدیروب شهرك پیس هوالی بر اوداسنه كتیره جك یرده چوجوغی كویه كوندرمك ، تمیز قیر هواسی آلدیرمق داها دوغریدر . [3] چوجوق صوغوق هوانك تاثیرینی دویمالیدر . شهرلیلر چوجوقلرینی البسه ایچنده صیقارلر . حالبوكه صوغوق هوا انسانه ضرر ویرمدكن باشقا بالعكس قوت ویرر . صیجاق هوا ایسه ضعیف دوشورور ، هلاك ایدر .

نهمیلك تعیش طرزى نه اولاجق در ؟ نه ییه جك ، ناصل ونه زمان ونه قادار ییه جك در ؟ .. بر تعیش طرزینی ترجیح ایتدیرن معیار نه در ؟ بو طرزك طبیعتنه موافق اولماسی در . [4] هانكى غدالری انتخاب ایتمك لازم كلدیكنی بزه او گره تن طبیعتدر . نه صورته ؟ حظ واسطه سیله . داماغمزه خوش گلن شیلر معده مزدهده او یغون اولاندردر . بزه او یغون گلن یمكلى انتخاب ایتمك ایچین نجر به بزه اونلری طانیما یی او گره تسین دییه بکله سه ییدك آپلقدن یا خود زهرله نهرك اولوردك . فقط حظ دو یغولی موجودلرك

[2] Emile , p . 31 .

[3] Emile , p . 31 .

[4] Emile , p . 158 .

کندیلرینی محافظه ایتسی ایچین واسطه در. داماغمزه خوش کلن شیلر واسطه سیله معدده مزه .
 اویان شیلری بیلیرز . طبیعی اوله رق انسان ایچین کندی اشتهاسندن داها امین
 برطیب یوقدر. [1] طبیعی حالنده اشتهانک اک خوش بولدیغی یمکار اک سالم اولانلردر.
 ذائقه لایخطی در . زیرا فیزیکی بر حاسه در، مخیله ایله علاقه سی یوقدر. [2] شو حالده
 نه میلک ییه جکی یمکلری طبیعی بر حاسه اولان ذائقه سی تقدیر ایده جکدر . بو تقدیرک
 نتیجه سنده چوجوغنک ناصل ییه جکی میدانه چیقار . بعضی کیمسه لر چوجوقلری بویوک
 آداملر کی یمکه آلیش دیرمائی دوشونورلر . حال بو که یا کلشدر . چوجوغنک معیشتی
 بویوک آدامک عینی اولمالیدر . مادام که چوجوغنک یاشاما طرزی باشقادر . تغدی
 طرزی ده باشقا اولاجقدر . چوجوق نشوونما حالنده اولان بر مخلوقدر . بول غدایه
 محتاجدر . [3]

اک طبیعی اولان ذوقلر اک عمومی اولانلردر . قولایجه دکیشوب معین شکللر
 آلابیلیرلر . چوجوغنک بو طبیعی ذوقنی ممکن اولدیغی قادار محافظه ایتلی، یمکلری خرج
 عالم و ساده اولمالی . داماغی ساده لذت ره آلیشمالی . ات ذوقنک طبیعی اولمادیغنه دلیل ،
 چوجوقلرک ات یمکلرینه قارشى کوستردکلری رغبسزک ، نبات اصلای غداره قارشى
 اولان ترجیحلری در . بو طبیعی ذوقی بوزمامالیدر . چوجوغنی ات پییجی حالنه کتیرمه ملی .
 بو توصیه نک چوجوغنک صحتی ایچین دکلسه بیله سجیه سی ایچین قبول ایدلمه لیدر . زیرا محقق که
 ات پییجیلر داها ظالم، داها پیرتیجی اولیورلر . [3] ناصل ونه قادار ییه جک ؟ بونی ده تقدیر
 ایده جک اولان طبیعتدر ، اشتهادر . اولورلر که بو طبیعت بو اشتها بوزولمش اولماسین ...
 طبیعتک ایسته دیکی کبی ساده و خرج عالم یمکلردن چوجوقلر، ایسته دکلری قادار سربسته
 پیسینلر ، قوش سینلر ، اویناسینلر . امین اولکنز که نه فضله یرلر ، نه ده هضمسزلفه
 اوغرارلر ... ناصل که کویلی اولرنده اکمکلک ایله میوه کیلاری آچیقده در . حال بو که
 کویلیلر هضمسزلق نه در بیلمزلر . [5] طبیعتک ناظمی اشتهادر . « اشتهامزک

[2] Emile , p . 157 .

[2] Emile , p . 159 ,

[3] Emile , p . 158 .

[4] Emile , p . 161 .

[5] Emile , p . 164 .

اعتدالي قايب ايمه سنه سب اوني طبيعتك قاعده سندن باشقا قاعده لره تابع قيلمق ايسته مه مزددر . « [6] ته ميل نه ايجه جك ؟ بوني تخمين ايتك كوج دكلدر . روصو طبيعته تخمر اولماديني ايجين روصو يكي دوغز چر جو قلك شرابده ييقانماسني بيله منع ايد ييور . اونك ايجين ته ميلك هيچ بر صنعى ايجكى ايجمه سي موضوع بحث اولماز . ته ميل طبيعى ايجكى بي ، يعنى صاف صويي ايجه جكلدر . بو صويي هيچ دكيشدير مكسزين ، حتى ايلتمقسزين ايجه جكلدر . ته ميل ترلى ده اولسه ، قيش اورتاسنده اولسه ينه بويله . دقت ايديله جك تك نقطه صويك نوعيدر . صو ايرماق صويي مي ، قايناق صويي مي ؟ اكر ايرماق صويي ايسه دوغريدن دوغري به ايجه جكلدر . يوق قايناق صويي ايسه بر مدت آچيقده براقا ليدر كه هوانك درجه حرارتي آلسين . [1] ته ميل نه زمان ايجه بيله جك ؟ نه زمان صوصارسه اوزمن . ترلى ده اولسه ، قيشين كوبكننده اولسه ينه بويله . بو زماني خبر ويره جك اولان ينه طبيعتدر .

عضويت اويقويه محتاجدر . چوجوق اويوماليدر . چوجوقلر چوق حر كت ايدر لر . بناء عليه چوق اويقويه محتاجدر لر ، چوق اويوماليدر . نه زمن اويوماليدر لر ؟ اويقوا ايجين طبيعتك كوسته رديكي زمانده . بو زمان كيجه در . كونشك باتماسي بو طبيعى زمانك باشلانغجي ، كونشك دوغماسي بو زمانك صوكي در . اويله ايسه اك سالم اعتياد كونشله ياتوب كونشله قالمق در . [3]

البسه وجود ايجين در . البسه نك اتخابنده اساس وجودك سربستلگي در . اك ايي البسه وجودي اك سربست ، براقان البسه در . البسه سربست اولمالي ، وجوده ياپيشاماليدر . دار البسه عضولرك حر كتي ، نشوونماسني كوجلشديرر . اسكي آداملك مجهولي اولان بر طاقم حاستالقلر ويچمسزلكلر تلبس طرزينك نتيجه سي در . [4] البسه نك طبيعتي تعيين ايدن بر اساس ده وجودك هوا ايله اولان مناسبتى در . وجود ايجين ايكي نوع اعتياد وارددر . بري حر كته موافق اولان اعتياد ، ديكرى عطالته موافق اولان اعتياد . ايكنجى

[6] Emile , p . 164 .

[1] Emile , p . 126 .

[2] Emile , p . 126

[3] Emile , p - 127 .

[4] Emile , p . 124 .

اعتیاد وجودی هوانك تحولرینه قارشى محافظه آیشدیرر . برنجی اعتیاد ایسه بالعکس وجودی جرکتدن سکونته، صیجاقدن صوغوقه کچیردرك عینی تحولره آیشدیرر . اونك ایچین شهرلر صیقیجه کینیرلر . حال بوکه دائما روز کاره ، کونشه ویاغموره معروض قالان و دائما حرکت حالنده یاشایان انسانلر خفیف کینیرلر . خفیف کینمه لیدر . و یاز قیش البسه د کیشدیرمه لیدر . [1]

قافا طاسی بینك محافظه سى در . بو بینى هم یارالره هم ده صوغوق آغیتلغنه و هوانك هر دورلو تاثیرلرینه قارشى ایجه محافظه ایتمه سى لازمدر . اونك ایچین قافا میکترینك سرت ، صیقی ، آز مساماتلی آزارین اولماسی لازمدر . چوجوقلرک باشلرینی یا هیچ اورتمه ملی ویاخود پك آز اورتمه لیدر . بونك ایچین چوجوقلرک باشلری یاز وقیش ، کیجه بو کوندوز آچیق اولمالیدر . شاید تمیزك یاخود توالت احتیاجلریله باشلرینی اورتتمك لازم کلیرسه غایت ایجه و سهیرك اورگو برتا کیه ایله اورتمه لیدر . [2]

اویون عضویتك اك طبیعی احتیاجلرندن بریدر . اویون وجودك ، عضولرینی حرکت ایتدیرن ، وجودی روحله برلکده فعالیتته کتیرن بر وسیله در . شو حالده نه میل اویون اوینامالی و اوینامقده سربست بر اقلمالیدر . نه قادار ؟ ایسته دیکی قادار ... چوجوقلری ایسته نکلری قدار ییمکده ، قوشمقده ، اوینامقده سربست بر اقلالی . [3] بوتون کونی صیچرامق ، اوینامق ، قوشمق ، عمرینك ایلك سنه لرینی بوشی بوشنه صرف ایتمك دکلدر ، مسعود اولمق در . مسعود اولمق مهم برشی دکلدی در ؟ [4] اویون چوجوغك عینی زمانده

مشغله سیدر . چوجوغك اكله نهجه سیله چالیشماسی آراسنده هیچ برفرق یوقدر . [5] مادام که بدنك حرکت و فعالیت و محیطه انطباقی ایچین اویون لازمدر . او حالده بو حرکت و فعالیت و بو انطباقی اكل چوق تأمین ایدن اویونلر اكل تربیوی اویونلردر . ایشته نشان اویونی که چوجوغك کوزینی وقولنی اصابته آیشدیرر . حال بوکه طوپاچ یالکز قوتنی آرتیرر . فقط هیچ برشی او گره تمز . [6]

[1] Emile , p. 124

[2] Emile , p . 125

[3] Emile p. 164 .

[4] Emile , p . 96 .

[5] Emile , p . 172 .

[6] Emile , p . 141 .

ئەمىل ك او كره نه جكى اويوندن عبارت دكلدر. ئەمىل وجودىنك بوتون عنصرلرني، بوتون حر كترلنده و بوتون وضعيتلرده تام بر موفقيتله و امنيتله قوللانمايى دە بيلمە ليدر. ئەمىل وجودىنك تكاملنه خدمت ايدە جك اولان بوتون حر كترلر ياپمالي بو حر كترلر ياپار كنه قولاي و صاعلام وضعيتلر آلمالي، اوزاقدن يا خود يوكسكدن آتلامايى، آغاچه ظيرمانمايى، ديوار آشمايى و دائما موازنه سنى محافظه ايتمە يى بيلمە ليدر. روصو نجيل طلبه سنى بر قايلق ديبه كوتورييور. ديك، اينيشلى، يوقوشلى، صارپ پاتيقلارنى تعقيب ايتك ايچين آليناق وضعيتلر، وجوده، باشه و يريله جك وضعيتلر، ياپيلاق حر كترلر هپ او كره تيور. ئەمىل براوپه زادانسوزى اولاجغنه قاراجانك رقيبى اولماسى داها ايدر. [1]

ئەمىل ك انطباق ايدە جكى محيط يالكز قارا، صارپ قايلقلرك دار و كوچ يوللر دكلدر. ئەمىل قاراده ناصل كزييورسه صودده اويله بوزه جكدر. چونكه انسان يوزمك بيلمە نجه بوغولور، يوزمك ايچين ده او كره نمك لازمدر. چوجوق يوزمە يه آليشير كن بوغوله جق ديه قورقانلر واردر. فقط ايستر يوزمە او كره نير كن بوغولسون، ايستر يوزمە بيلمە ديكى ايچين بوغولسون، قباحت سز كدر. تهلکه يه اوغراماق ايچين تهلکه يه آليشمق لازمدر. [2] ئەمىل صويك ايچنده كسندىنى قاراده اولديغى كى حس ايدە جكدر. نيچين بوتون عنصرلر ايچنده ياشايابيلمە سين؟ اكر انسانلر ايچين هواده اوچق ممكن اولسه يدى روصو ئەمىلى بر قارتال ياپا جقدى. اكر انسانلر ايچين آتسه داياقمق قابل اولسه يدى روصو ئەمىلى برسمندر كى آتسه دايانير حاله كتيره جكدى. [3]

ضرورت پرهنسيپنك بره نرپه منه نطبيقى

تربيه نك ايكنجى پرهنسيپى ضرورتدر. چوجوق جانلى بر موجوددر بدنى انكشاف ايتد ير مە يه محتاجدر. بو بدنك طبيعته داخل اولان ضرورتلر ده قبول ايتمە يه، جسمنك ضرورتلرینه قاتلانمايه مجبوردر. والا چوجوق ياشاياماز. چوجوق طبيعتك بر پارچاسى اولان وجودىنك بو طبيعته مناسبتى اولان بوتون ديكر فيزيكى قوتلرينك تاثيرنى، حاكيتنى

[1] Emile, p. 141

[2] Emile, p. 130

[3] Emile, p. 130 -

طانیالیدر . طبیعتہ او یغون اولان بر بدن تربیه سی بو طبیعتک قانونلرینی ، ضرورتلرینی
 طانیان بر تربیه اولابیلیر . چوجوق انکشافی ایچین جسمانی حریتہ محتاجدر . فقط
 بو جسمانی حریتده دیگر حریتلر کیبی عینی نوعدن ضرورتلرله چهوریلشدر . دیگر
 وارلقلمزک حریتنده اولدیغی کیبی ، جسمانی حریتزدهده مطلقیت و صوکسزلق یوقدر . شو
 حالده وجودده بوتون وارلقلر کیبی طبیعتک کوستردیکی یرده قالا جقدر . و طبیعتک قوتلرینه
 قارشئ کلمه یه جقدر . سرمایہ سنی مقاومتله تو کتمه یه جقدر . فقط بوانقیاد نهدن ؛ نهدن
 انسان ضرورتلره انقیاد ایتمکسزین حر اولامایور . چوجو غنک حریتنی زور لایان بو خارجی
 وجبری قوتلر نهدن ؛ طبیعتی تدقیق ایدیگز ، نه کوره جکسکز ؛ . . طبیعتک ، طبیعی
 حیاتک حاموری ضرورتله ، اضطراب والمله یوغورلشدر . الم واضطراب چکمک طبیعتک
 خارجنده ، طبیعتدن غیر برشی دکلدر . طبیعتک کندیسیدر . روصو طبیعتی تدقیق
 ایتمی توصیه ایدیور . طبیعتی تدقیق و چیزدیکی یولی تعقیب ایدیگز . طبیعت چوجو قلمز
 متمادیاً چالیشدیرر . مزاجلرینی هر دورلو اذیتلرله سرتلشدیرر . زحمت والم نه اولدیغی
 ایرکندن او کره تیر . [1] طبیعی اولارق انسان متمادیاً اضطراب چکمسنی بیلر و سکونت
 ایچنده اولور . [2] « انسانک قدری هر زمان الم چکمکدر . نفسنی محافظه ایتمک اهمامی
 بیله زحمته باغلیدر . [3] حال بو که پرنسیپلرینک اک طبیعی مبدای بو طبیعتی قبول ایتمک ،
 بو طبیعته او یقدر . مادام که الم چکمک انسانک طبیعتی ایچندهدر . و مادام که بو طبیعته او یقدر
 اساساً پرنسیپلرینک پرنسیپی در . او حالده بو اضطراب بو ضرورت خارجنده نه حقیقی
 سعادتتی ، نهده حقیقی تربیه یی بولمق امکانی یوقدر . حقیقی تربیه ، طبیعتک المرنندن ،
 اضطرابلرندن اسیر که ین تربیه دکل ، بالعکس بو الملری چکمیه حاضر لایان تربیه در .

« هیچ بر موجود ایچین کندی طبیعتی خارجنده حقیق بر سعادت ممکن اولابیله -
 جکنی دوشونور میسکز ؛ شو حالده انسانی نوعنک بو کون عذابلرندن معاف قیلما یی
 ایسته مک کندی بنیه سندن آیرمق دکلی در ؟ . . » اوت ادعا ایدیورم که بویله در . بویوک
 نعمتلی ادراک ایچین کوچوک فلاکتلری طانیالیدر . طبیعتک اقتضاسی بودر . [4]

[1] Emile, p. 16.

[2] Emile, p. 26.

[3] Emile, p. 16.

[4] Emile, p. 68.

« هر یرده وجود بولان ضرورت قانونی انسانه داها زیاده خوشنه کیمه یه جک اولان فناغک اوکنه کچمک ایچین خوشنه کیمه یین برشیئی یامیای او گره تیر . بصیرتک حسن استعمالی بودر . بشرک بوتون فضیلت ورزیلتی بو بصیرتک ای ویا کوتو بر صورتده اداره سندن دوغار . [1] روصو فلسفه سنی انشا ایتمک ایچین مراجعت ایتدیکی موده لر دن برینی خاطر لایور . تمامیه طبیعی اولمایان ، فقط بو طبیعته معاصر جمعیتلر دن داها یاقین بولونان وحشیلرک حیاته باقیور . بو حیات طبیعی آدامک یاشاییشی حقتده بزه داها آز یا کلسلقله بر فکر ویره بیلیر . بو حیات ناصلدر ؟ آجیلر ، محرومیتلر ، از کینلکلرله دولودر . بونکه برابر دینج و نشئه لی بر حیات در . چونکه ضرورت حال طبیعی در . و ضرورت حالی مطلقا آجی اوله رق دو یولان بر حیات دکدر . کندیسنه کوره اونکده ذوقی واردر . « اوزون پرهیزلر ، یارالر ، یانقلر ، هر دورلو یورغونقلر کنج وحشیلرک اکلنجه لری در . بوده اثبات ایدیور که الملك بیه آجیلغنی کوره ن کندینه کورد بر طادی واردر . [2]

شو حالده بدن تربیه سنک ایکنجی غایه سی یاواش یاواش بلیریور . بو غایه وجودی طبیعتک آرزو ایتدیکی کبی انکشاف ایتدیرمکن عبارت سربست وراحت بر غایه دکل ، بلکه بو وجوده طبیعته داخل اولان ضرور بلری ده چکدیرمکن عبارت جهدلی بر غایه در . راحت ، صیقینتی دن ، آجیدن قاجق ، بونلر طبیعتده اولمایان اعتیادلردر . وجودک یالکنز استراحت ایچنده محافظه سنی دوشونمک غیر طبیعی در . بالعکس وجودک صبره ، تحملده آلیشماسی لازمدر . بو قناعتک ضروری بر نتیجه سی نه میلی یارالردن ، آجیلردن تهاکه لردن اوزاقلاشدیرمق دکل ، بالعکس بونلره یاقلاشدیرمقدر . « یالکنز چوجوقلرینی محافظه ایتمی دوشونورلر . فقط بو کافی دکدر . چوجوغه بو یودیکی زمن کندیسنی محافظه ایتمی ، طالعک ضربه لرینه تحمل ایتمی ، ثروت وسفالتی استخفاف ایتمی ، ایجاب ایدرسه ایزلاندا بوزلری ایچنده ومالطانک یاقیجی قایلری اوزرنده یاشامیای او گره تیر . [3] « هواده اوچایی او گره تمک قابل اولسه یدی نه میلی بر قارتال یاپاردم . اکر آتسه

[1] Emile , p . 192 .

[2] Emil , p . 129 .

[3] Emile .

تحمیل اتمه یه آلیش دیر مق قابل اولسه یدی برسمندر یاپاردم . « [1] شو حالده موجودیتنی محافظه یه چالیشمقله برابر اک زیاده استقبالی دوشونمک لازمدر . کنجملک چاغنه ایریشمه دن اول بوچاعک فنالقرینه قارشی حاضر لامق لازمدر . [2] فنالاق بر کره اولمشدر . بوکا تحمیل اتمه سی بر ضرورتدر . [3] بر کون کلوبده تحمله مجبور اولاجنی مصیبتله آلیش دیر یکنز . موسملرک ، اقلیملرک ، عنصرلرک شدتلیرینه ، آجلغه ، صوسزلغه ، یورغونلغه آلیش دیر یکنز . styx ک صوی ایچنده طاوولایکنز . [4] « نه میل یارالانماسین دیه قورقوق شویله دورسون ، بالعکس هبچ یارالانماسندن والمی او کره نمه یه رک بویونجه یه قدار المی او کره نمه مسندن دولایی جانم صیقیلیر . الم چکمک او کره نمه یه بورجلی اولدیغی و بیلمه یه اک چوق محتاج اولدیغی شی در . » [5] « بونکله برابر بو وضعیتدن متأراولمایان برشی وارسه اوده انسانک المه ، نوعنک فلا کتلیرینه ، قضالره ، حیاتک تهلکه لرینه ، نهایت اولومه انقیاد اتمک کیفیتدر . بوفکرلره نه درجه آلیش دیر یلیرسه درده برده آیر یجه صبرلق علاوه ایدن اوصاندیر یجی حساسیتدن اودرجه قورتاریلیر . بر کون دوچار اولابیله حکمی اضطر ابلره نه درجه آلیش دیر یلیرسه مونته تنی نک دیدیکی کبی ، یابانجیلغک آجیاغنی اودرجه از دویار . همده روحی اودرجه یارالانمازوسرت برحاله کتیریلیر . وجودی کندیسنی چیللاق آتیه یه حکمی بوتون اوقلره قارشی سدچکیلن برززه حالنی آلیر . » آنه لر طبیعتدن ناصل اوزاقلاشیرلر . چوجوقلرک ضعفنی آرتیرارق . گویا بوضورتله بوضعفی ادراک اتمه لرینه مانع اولاجقلردر وطبیعت قانونلرینک تأثیرلرندن اوزاقلاشدیر مق ایسته یه رک چوجوقلرینک استقبالنه تهلکه لر یغارلر . چوجوقلرک ضعفنی تمیه ایتمکن عبارت اولان تدبیر باربارجه بر تدبیردر . بر ماصاله کوره Thétis چوجوغنی یارالانماز برحاله کتیرمک ایچین styx ک صولری ایچنه دالیدردی . [8]

[1] Emile , p . 130 .

[2] Emi , p . 16 .

[3] Fmile , p . 55 .

[4] Emile , p . 16 .

[5] Emile , p . 55 .

[7] Emile , p . 129 .

[8] جهنده بر ایرماق . بو ایرماقده ییقانانلر یارالانماز برحاله کلیردی . Thétis اوغلنی طوپوغندن طوتوب بو ایرماغک ایچنه باطیردی . بوندن بویله Achile طوپوغندن باشنا بر یرندن وورولاماز اولدی .

يوماصال، نه كوزل، نه آچيقدر. حال بو كه آنالر بونك عكسنه اوله رق چوجوقلرني رخواوته باطيرا باطيرا اونلري اضطرابه حاضرلارلر. [1] تعقيب ايديله جك خط حركت بونك تماميله عكسى در. ماد م كه آجيلر، يارالر، اضطرابلر طبيعتك ايجنده در. فنالق بر كره اولونجه اونى چكمكن باشقا چاره يوقدر. نه قادر تدبير آينسه بر كون كلوب انسان آخى وصيقتى بي چك جكدر. حيات مصيترلرله دولودر. بونلرله ويوشمقدن باشقا چاره يوقدر. « تهلكه دن متأثر اولماق ايجين بالذات تهلكه يه آليشدير مق لازمدر. چرا قلاغك اساسلى قسمى بودر. » [3] فقط بو آليشدير مق ايجين عجله يه نديزوم وار؟ چوجوق بو يوديكى و تحمله منتدر اولديغى زمان وارسين بو آجيلرى ادراك ايتسين. چوجوقلق دوريني الم و اضطرابه ايشله مكدنه معنا وار؟!.. شونك ايجين كه: « جسارتك ايلك درسلى بو ياشده آينير. و اوافق آجيلره اور كه دن تحمل ايتك سايه سنده يا واش يا واش داها بو يوكلرينه تحمله آليشيلير. [4]

ضرورت و تحمل اساسلرينه اودرجه اهميت ورن روصونك پداغوجياسنده وجودله هوا، صو، غذا كى عنصرلر ك مناسبتنى تخمين ايتك كوج دكلدر. وجودك صحتى، نشو و نماسى، تكملى ايجين بول هوا، صاف صو، ساده و قوتلى غذا ايسته ين روصو عيني وجودك پكله شمه سى، سرتله شمه سى ايجين بو عنصرلره تحملى، انقيادى ده او كره تيور. از جمله وجودى حریت پره نسيپنه توفيقاً بول هوا تماسنده براقق كافي دكل، صوغوق هوانك تماسيله سرتلشدير مكدنه لازمدر. درى هوانك تأثيرلرينه مقاومت ايدجك و تبدلاتدن متأثر اولماياجق برحاله كمله ليدر. چونكه عضويتى بوتون تهلكه لره قارشى مدافعه ايدجك اولان اودر. [5] نه ميلك قيشين براوجاق باشنده ادمان ياماسنى ايسته مه يورم. بالعكس ديشاريدنه و بوزلرك اوستنده چاليشماسنى ايسته يورم. [6] اونك ايجين روصو چوجوقلرى صيقى صيقى به كيدير مك عليهنده در. چوجوقلرى صيجاغه دكل، داها اول صوغوقه آليشدير ماليدر. چونكه صوغوقدن هيچ بر ضرر كورمز لر. حال بو كه

[1] Emile, pi. 15.

[2] Emile, p. 15.

[3] Emile, p. 131.

[4] Emile, p. 55.

[5] Emile, p. 140.

[6] Emile, p. 126.

[7] Emile, p. 125.

صیجاق تهله که در. فقط چو جوق بو یود که کونشك شعا علی نی ده، استحقاره آلیشدر مالیدر.
تدریجاً حرکت ایدرک منطقه حاره صیجاقلرینه تهله که سزجه تحمله آلیشدر یرسکنز. [1]
شو حالده البسه وجودی هوانک تحولرینه قارشی قورویاجق یرده بالعکس بوتحولرله
معروض براقاجق کبی اولمالیدر. بول البسه وجودک حریتی وعضولرک سربست حرکتی
ایچین شرط ایدی. فقط البسه بول اولقله برابر خفیف ده اولمالیدر. چونکه البسه نك
غایه سی وجودی هوانک تبدلرندن قورومق دکدر. البسه نك خفیف اولماسی لازم در.
تا که وجود هوانک هر دورلو تبدلرینی دو یابیلسین. و بوتحولرینه آلیشسین. بوالبسه
دائماً عینی اولاجق و هیچ بر موسمنده دکیشه یه جکدر. نه میل قیشین یازلق البسه لرینی
کیه جکدر. چالیشان انسانلره یاقیشان اعتیاد بودر. [2]

بوتون جلدک حساسیتی نامته آرادینی شرطلری آیاقلرینک دریسی ایچین موضوع
یحت دکدر. بالعکس دریسنک بوقسمی او کوز دریسی کبی سرت اولمالی و ایجابنده اوکا
بر آیاق قابی طابانی وظیفه سی کورمه لیدر. وجودک بو قسمنده نزا کتک فایداسی یوقدر.
بالعکس اکثریا ضرری اولور. نه میل هر موسمنده یالین آیاق قوشاجق در. وجودک
سیرلرینی قولایلاشدیراجق اولان بوتون حرکتلری وجودک هر وضعیتده راحت و صاغلام
اولان وضعیتی آلمایی او کره نمه لیدر. ظیپلامق، طیرمانمق، آتلامق بیلمه لی. وجودینک
موازنه سنی بولا بیلمه لی. براوپه را دانسوری اولاجغنه بر قاراجه نك رقیبی اولسون. روصو
نه میل ی بر قایانک دینه کوتوره جک، نه وضعیت آلمالی، وجودی و باشنی ناصل طوتمالی،
ناصل حرکتلر یاپمالی، صیراسنه کوره دیک، انیشلی یوقوشلی صارب پاتیقاردن کچرکن
باشی آلی هانکی وضعیتده قویمالی... بوتون بونلری او کره ته جکدر. [3] انسانانی غیر
ملحوظ تهله که لره قارشی دائماً تسلیح ایدم. نه میل هر موسمنده صباحرلی یالین آیاق
اوله رق اوداده، سردیوه نده، باغچه ده قوشسین، نه میل ی آزارلایاجق یرده کندیسی
کبی یاپارم. یالکیز یرده کی جام پارچالرینی طوپلادم. [4]
لوق حکیم یازین چو جوقلرک صوغوق صوده بانو ایتمه سنی ایسته رکن تزی ایکن

[1] Emile , p . 125 .

[2] Emile , p . 124

[3] emile , p . 140 - 141.

[4] emile , p. 141 .

صوغوق صو ایچمه لرنی ایسته مه یور . فقط مادام که لوق هر موسمنده چوجوق ک قوندورالری صو آلماسنی ایسته یور . فقط چوجوق تری ایکن ده ینه قوندورالری صو آلمایا جقمی؟! چوجوق او یونده ترله مش و صوصامش ایسه ینه صوغوق صو ایچمه لوقک آیاقلر حقنده تطبیق ایتدیکی اصول وجوده نهدن تطبیق ایدلمه سین؟ لوق چوجوقارک نملی یرلرده یاتمالرنی ده ایسته مه یور . سانکه کویلی چوجوقلری اوطورمق یا خود یاتمق ایچین قوری طوپراق آرارلر! حکیملری دیکله مک لازم کلیرسه بوتون وحشیلرک روماتیزمادن کوتوروم اولدقلرینه اینامق لازم کله جکدی . [1]

منتظم و دواملی براویقو قادر چوجوق ایچین طبیعی برشی اولاماز . کرچه چوجوغی اول طبیعتک قانوننه تسلیم ایتک دوغریدر . فقط مدنی حیات بو حاله دائما مساعددکلدر . اونک ایچین طلبه کزک هیچ اویاندرلمقسزین دوام ابدن راحت بر اویقو دورنده یاواش یاواش کدوشکلکه آیشماسنه میدان ویرمه ییکز . [2]

حاستالق و اولوم بوتون جانلی موحودلر کبی انسانک طبیعتنده داخلدر . حاستالق ده طبیعتدن ایلری کلیر . حاستالق کندینی تابع حس ایتسی کلن ضرورت باغلرندن بری در . [3] انسان کندی نوعنک عذابلرندن قورمای دوشونمت انسان طبیعتدن آیرمق در . اونک ایچین انسان بر چوق شیلر کبی حاستا اولمای ده بیلمه لیدر . « کندینی تداوی ایدمه نیجه حاستا اولمای بیلسین . بوسنعت دیکرلرینک یرنی طوتار . اکثریاده دیکرندن زیادد موفوق اولور . بوکا طبیعت دیرلر . [4]

انسان قوتلرنی بو ضرورت قانوننه قارشلی مقاومت مقصدیله توکتمه ملیدر . چوجوق ده بو ضرورت قانوننه قاتلانمای بیلمه لیدر . صحت مراقی ، اولوم قورقوسی طبیعتده اولمایان شیلر در . حیوانلرک ، وحشیلرک اولومی متوکلاندر . بو توکل اک طبیعی برشی در . اونک ایچین هر وقت صحتنه دقت ایده جکنه آراده بر حاستا اولسون نیجه داها ایدی در . [5]

[1] emile p , 125 - 126 .

[2] emil , p. 127.

[3] Emile , p . 81

[4] Emile , p . 26

[5] Emile , p . 127

تامل بره نسیه کوره بره تربیه سی

روصونک بر فلسفه سی وارد در. فقط روصو فلسفه سنی معتدل و موزون ذکاره مخصوص اولان منطقی بر لسانله اشپیر ایتمش دکدر. بر غوتیک قاندرالنه بکزه یین فلسفی اثرینک اطرافنده بر چوق دولاشدقدن، کیزلی کوشه لری، صاپا وقار انلق یوللرینی اییجه او کرده ندکن صو کرادر که روصوی آکلامق قابلدر. روصو فلسفی بر غوتیک در. روصو فلسفه سنی آچیق و منطقی بر لسانله افاده ایتهدیکی کبی بوفلسفه سنندن چیقان پرهنسیپلری و پرهنسیپلرندن چیقان قاعده لری ده یینه آچیق و قطعی اوله رق اعلان ایتمش دکدر. اونک ایچین پرهنسیپلرینی بدنک، فکرک، اخلاقک تربیه سنه تطبیق ایدرکن دائما زیقزاق یامقده، کیرینتیلره، چیقینتیلره اوغرامقده، بعضاده فلسفه سنک منطقی نتیجه لری صیرالارکن آتلامقده در. از جمله بدن تربیه سنده حریت و ضرورت پرهنسیپلرینک حاکمیتنی او قادار گوزل اعلان ایدن روصو بوضرورتک زمانه نسبتی دیمک اولان تدریج پرهنسیپنک نتیجه لری وقاعده لری واضح اوله رق موضوع بحث ایتهدیور. بونکه برابر روصونک بدن تربیه سی برده تکامل پرهنسیپنک انکشافندن باشقا برشی دکدر. بوتکامل سایه سنده ضعیف و عاجز بر چوقوقدن حکیم عقلنه رفاقت ایدن آتله ت وجودینی ناصل چیقاردیغنی کورمک ممکندر.

روصو حریتی بوتون تربیه لرک تملنه قویدیغنی کبی بدن تربیه سنک تملنه ده قویبور. هرشیدن اول وجودک و عضولرک سربستجه حرکت ایتهدی لازمدر. وجودک و عضولرینک سربست، گلبشی گوزل، طبیعتک ایسته دیکی کبی حرکته مساعده ایتهدی بر تربیه روصونک نظرنده طبیعته یعنی تکامله او یغون بر تربیه اولاماز. چوقوق حرکت ایتک احتیاجنده در. حرکتسزک بدن تربیه سنک، تکاملک دوشمانی در. حرکتسزک چوقوقک بویومه سنه مانعدر. چوقوقک هم خونی همده مراجنی بوزار. « بر چوقوقک عضولرینی تابع طوتدقلری حرکتسزک و تضیق ک نتیجه سی قانک و خلاطک دوراتی کوجه شدیرمک، چوقوقک قوتله نمه سنه، بویومه سنه مانع اولمق و بنیه سنی بوزمق اولابیلیر. » [1] یکی دوغمش چوقوق بر یوماق کبی طوپلانوب اوزون مدت ایچنده

[1] emile, p. 10.

قالدینی او یوشوقلقدن قورتارمق ایچین عضولرینی اوزاتمق و قیملداتمق احتیاجنده در [1]
اونک ایچین مینی مینی چوجوقلر ایسته دکلری کبی قیملداملی ، سورونمه لی ، عضولرینی
ایشله ته بیلمه لیدر . « چوجوغی راحتجه و تهله که سزجه قیملدانا بیله جکی بر بشیکک
ایچنه بر ائیکز . قوتله نمه یه باشلا نجه اوداده سورونمک ، کوچوک عضولرینی آچق ،
انکشاف ایتدیر مکده سربست بر قیکز . کوندن کونه قوتلندیکنی کوره جکسکز . [2]
شو حالده روصویه کوره بدن تربیه سنک ایلك مرحله سی حرکت در .

صرف طوعی و انسیاقی اولان بوقسمدن صو کرا روصو هانکی نوع بدن تربیه سنه
اهمیت ویریور ، بونی آکلامق کوچ دکلدر . چوجوغک هرشیدن اول فیزیکی محیطنه
انطباق ایتمه سی لازمدر . بو محیطه انطباقک واسطه سی ده ذکادر . ذکانک آلتلری
احساسلردر . خارجی محیطدن بوتون فکر لر مزی استحصال ایددن بو آلتلردر . احساسلر
فکری تشککک ایلك ومهم واسطه لیدر . حال بو که بودور چوجوغک محیطنده کی جسملرله
کوک عضله سی ککک احساسلر واسطه سیله مناسبتده بولونا جنی دوردر . چونکه عضولری هنوز
نازک و قابل انحنادر . حاسه لری ایسه غلظدن عاریدر . [3] انسانک ایلك طبیعی حرکتلری
کندیسنی محیطنده بولونان شیلرله اولچمک و فرقنه واردینی هرشیدک کندیسنه تعلق
اولا بیلن محسوس و صفلرینی دویمق اولدیغدن ایلك تحصیلده کندی وارلغک محافظه سنه
عائد بر نوع تجربی فیزیکیدر . حال بو که چوجوق داها بو دنیا ده کی موقعی آکلامدن
بر طاقم معقولی تحصیلرله کندیسنی بوندن آیریرلر . [4] چوجوق کدی کبی در .
بر اودایه ایلك دفعه کیرن کدی اطرافنی یوقلار ، قوقلار ، بر لحظه راحت دورماز . ایجه
معاینه ایتهدکجه ، طانیمادکجه هیچ بر شیئه امنیت ایتمز . یورومه یه باشلا یان بر چوجوق ده
بویله در . [5] چوجوق اطرافنده کی بوتون اشیا ایله مناسبتده بولونور . اونک ایچین ایلك
معلوماتی بو اطرافنده کی اشیادن کلیر . ایلك تحصیل بر نوع تجربی فیزیکیدر . ایلك فلسفه
خوجالرمز آیاقلرمز ، آللرمز ، گوزلرمز در . [6] بر صنعتی یا بمق ایچین اول اوکا مخصوص

[1] emile , p . 10 .

[2] emile , p . 33 .

[3] emile , p . 121 .

[4] emile , p . 121 .

[5] emile , p . 121 .

[6] emile , p , 121 .

اولان آلتلری تدارك ايتمك لازمدر. بو آلتلر ك فایدالی بر صورتده قوللانيلماسی ایچینده استعماللرینه الویریشلی بر صورتده صاعلام یا مالمیدر. [5] بودورده چوجو غك عضولرینی، احساس آلتلری اولان عضولرینی تربیه ایتمك لازمدر. بو تربیه نك اك طبیعی واسطه سی نه در؟ او یوندر. چوجوق ایچین بودورده او یوندن داها جاذب، او یوندن داها استفاده لی برشی یوقدر. روصو افلاطونی خاطر لایور: افلاطونده ره پوبلیك اسمنده کی اثرنده چوجوقلری او یونله بویوتیوردی. بو او یونلر ك بوسربست فعالیتلر ك نتیجه سی کندی قوتلرمزی قوللانمایی وحسمزله مجاور جسملر آراسنده کی مناسبتلری او کره نك در. دیمك كه بوتون بومارسه لرام، مشقت، ضرورت برهنسینه موافق بر صورتده اولاجقدر. بو اعتبار ایله جیمناستیک ممارسه لرینك اهمیت بویو کدر. مونته نی کی اسکیلر ك یاشایشنی دوشونلر اونلری بیکلردن آیران وجود وروح صلابتنی جیمناستیک ممارسه لرینه عطف ایتشلردر. جیمناستیک ایله تربیه خصوصنده لوق، رولان، فلوری، قروزا هپ برله شمشلردر. [1] یورومك، قوشمق، طیرمانق، آته بینمك، قارانلقده دولاشمق، برشی چیزمك... کی عضولرمزی، عضله لر مزی، احساسلرمزی قوللانیدیران، ایشله تن هر شیئی یا پاچق در. فقط، بو صورتله نه میل بجر کسز، قابا و گورده نه ك اسیری اولان کویلی یه دکل، جوال وحشی یه بکزه یه جکدر. [2] بو صورتله تشکل ایدن چوجوق کرچه کامل بر انسان دکل، فقط کامل بر چوجوقدر. [3]

شیمدی چوجوقلغك او چونجی دورنده یز. نه میل ك وجودی، عضولری حقیله تشکل ایتمش، هوایه، حرارته، زحمت، مشقته متحمل برحاله کلشدر. بودورده نه میل یا لکنز کندینه کافی برحاله اولمغله قالمایور، قوتلری، آرزولری، احتیاجلرینی کچور. بودورده نه میل جنسیله یاشیله متناسب برصناعت او کره تیله جك در. ترزیلك کی وجودی گه وشه تن صناعتلر بر ارکك چوجوق ایچین موافق ده کلدر. ایکنه ایله قیلیج عینی اللر طرفندن قوللانیلماز. روصو طلبه سنه غیر صحی صناعتلری منع ایدیور. [4] فقط زحمتلی اولانلری دکل. چونکه بونلر قوت وجسارت قازاندیرر. بو صناعت مارانغوزلق در. چونکه

[1] emile , p . 122 .

[2] emile , p . 112 .

[3] emlle , p . 167 .

[4] emile , p . 223 .

مارانغوزلق تمیز، فایدالی، اوده یاپیلا بیلیر و وجودی فعالیت حالنده بولوندی رر برصناعتدر. [1]
 عینی زمانده ذهنی او یاییق بولوندی رر. « تربیه‌نک بویوک سیری وجود ودهنی ممارسه لرندن
 هر برینی دیکرینک بورغونلغنی کیده ره جک صورتده حرکت ایتکدر. » [2] بو دورده
 بدن تربیه‌سنک نتیجه‌سی علی‌العاده بر فعالیت دکل « ذهنله وجودک تساندینی افاده ایدن
 فایدالی بر فعالیت، ایجاد وابداعدر. روصو: « عضولرینک استعمالنی ملکه لرینک
 استعمالیه برلشدیره رک فعال و فکار بر مخلوق وجوده کتیردک. » [3] او چونجی
 دورده ئەمیل انموزجی شودر: « چالیشقان، قناعتکار، صبرلی، متانتلی، جسارتله
 مشبوع برچوجوق. » [4] عینی زمانده وجودی چهویک، اعضاسی یوموشاق، هر نوع
 وضعیتی زحمتسزجه آلابیلیر، هر نوع حرکت مشقتسزجه دوام ایده بیلیر، بوتون صناعتلره
 مستعد برحاله‌در.

شیمدی دوردونجی دورده‌یز، کنجلك دورنده. ئەمیل آرتیق چوجوقلق حالندن
 چیقمشدر، آداملق دورینه کیرمشدر. بودورده ئەمیل دویغو و اخلاق تربیه‌سی
 ویریله جکدر. ئەمیل بو تربیه‌لری آلمق ایچین وجودیله لازم اولدینی کبی حاضر لائمشدر.
 آرتق ئەمیل ساده‌جه قوتلی، ذکی، و فیزیکی محیطنه انطباق ایده بیلن بر حیوان دکل،
 دوشونن، سه‌وه‌ن، اخلاقی و اجتماعی شخصیتی اولان برمدنی‌در. ئەمیل ایچین نه‌صناعت،
 نه‌ده زراعت بودورده کافی بر ذوق تأمین ایده‌مز. چونکه آرتق بونلره آلیشمشدر.
 ئەمیل ایچین یکی، ویکیلیکه جذب ایدن بر مشغله لازمدر. بومشغله او اولابیلیر. چونکه
 او بویاشده بولونان بر کنج ایچین اک موافق بر ادماندر. ئەمیل بویاشده صاغلام،
 بجرکلی، صبرلی و یورولمق بیلمز بر کنجدر. اوده بویاشده موفق اولمق ایچین لازم
 اولان بوتون وصفلر ئەمیلده وارددر. [5] او وجود کبی قلبی‌ده سرتلشدیرر. بناءً علیه
 ئەمیلی یاشنه مخصوص اولان جنسی ته‌لکه‌لردن اوزاقلاشدی رر.

[1] emile , p . 225 .

[2] emile , p . 227 .

[3] emile , p . 227 .

[4] emile , p . 234

[5] emile , p . 283 .

آهنك پره نرينك بره تربيه سى تطبيقى

روصونك نظر نده چو جوقدن داها ضعيف داها آجينا جق ، كنديسى احاطه ايدن هر شيئه اوندن داها اسير مرحمت ، اهتمام ، حمايه اونه اونك قادر چوق محتاج بر مخلوق وارمى در؟ [1] چو جوق ضعيفدر ، هر شيدن محرومدر ، غبي در . انسانك حالى سفالت وضعف اولديغى اچون سسلرى ده شكاييت و آغلامالردر . [2] چو جوقده كى بواقرار سزلق هم مادي ، هم معنوى در . چو جوق كندى باشنه ترك ايدلسه محو اولور . دقت و اهتمام محتاجدر . بواهتمام هر شيدن اول بدنى بر اهتمام اولاجقدر . هر شيدن اول چو جوغى ياشاتمق ، بونك اچونده تهايكه لردن مصون براقق ، صحتنى محافظه ايتك ، قوتلنديرمك ، قوتلرني آتى حسابنه بريكديرمك لازمدر . بوسبيله قوتلرني احتياجلريله متوازن وهم آهنك برحاله كتيرمك لازمدر . بوسبيله روصونك ايلك دويغوسى ايلك كوندن اعتباراً بدنى تربيه نك ، بدنى يارديملك ضرورتى در . برسود ننهك انتخابى ، نه مزيرمه ، هوا ، حركت ييك اچمك كوى محيطى حقنده كى اعتنالى روصونك ايلك بدن تربيه سى ويرديكى اهميتى كوسترير . ايلك دورده روصو نه ميلك بدنه ممكن اولديغى قادر حریت ويريور . چونكه چو جوقده بو حریت ذاتاً محدوددر . هيچ اولماز سه موجود اولديغى قادرندن اعظمى درجه ده استفاده ايتسين . عيني زمانده بو بدن هوا ، حرارت ، غذا حرکت ايله ممكن اولديغى قادر قوتله نيور . تا كه چو جوق ضعف ، سفالت ، اسارت حائندن بر درجه قورتولسون .

تربيه نك ايكنجى دورنده روصو احساسلر كجهازى اولان احساس عضولرني ايشله تيور . اونلره ممكن ومستعد اولدقلى قابليتلى ويريور . اويونه بويوك بر اهميت ، بويوك بر قيمت ويريور . چونكه روصويه كوره اويون بودورده احساس ، همده وجود تربيه سنك اك طبيعى بناء عليه اك مكمل واسطه سى در . چو جوق اچين بوندن داها جاذب ، بوندن داها استفاده لى برشى يوقدر . چو جوق اويونلر سايه سنده احساس عضولرني ايشله تمهيه و بو عضولر واسطه سيله خارجى محيطه انطباقه موفق اوله رق اقتدار قازانير . بناء عليه اللرك آياقلىرك ، كوزلىرك و بوتون وجودك حركتى ، فعاليتى ، ممارسه و بجر كليدىكى الزمدر . بوتون بو عضولر كى يالكنز سر بستيسى دكل ، تحمل و صلايتنى تأمين ايديله جكندن چو جوغك اقتدارى بر درجه داها

[1] emilé , p . 75

[2] emile , p 04

آرتيريش اولاجقدر . روصونك جيسناستيقه، يورومك، قوشمق، طيرمانمق، يوزمك، آه بينمك، قارانلقده دولاشمق... كبي ممارسه لره ويرديكي اهميت هپ وجودك اقتداريني آرتيرمق انديشه سييله در . بوصولته آرزولري ايله اقتداري آراسنده كي موازنه سزلك كيدريله جكندن حياتنده آهنگ حس ايدجكدر .

چوجوقلغك اوچونجي دورى بو آهنگ دوريدر . بو دورده روصو طلبه سنه صحى فقط زحمتلى بر صناعتى او كره تيور، بو مارانغوزلق در . روصو نه ميلك روحيله بدنى آراسنده تساند تأمين ايدىيور . مع هذا بو موفقيت كافى دكلدر . چونكه نه ميل كرچه چوجوق اوله رق قوتلى در . فقط انسان اوله رق ضعيف در . انسان اوله رق قوتله نمه سي ده لازمدر . چوجوقده كي چوجوقلغك بو فضله قوتى مستقبل انسان اچون الزمدر . بر فضله لق ايلريده موازنه نك واسطه سي اولاجقدر . نته كيم دوردونجي دوره كيرن نه ميل صاعلام، بجر كالى صبرلى و يورولمق بيلمز بر كنج اولديغندن بو دورك اك طبيعى مشغله سي اولان اوى تام بر موفقيتله ياپاييله جكدر . او بويوك انسانلره مخصوص اولان يكي قوتلر يكي اعتيادلرله تجهيز ايدجك، بويوكلره مخصوص اقتداري قازاندير اجقدر .

زان ژاق روصونك بدن پداغوجياسى هپ يارديم پداغوجياسى در . روصو طبيعتده موجود اولان ضعفى بر امر واقع اوله رق قبول ايتك شويله دورسون، متمادياً بو ضعفى قوته قلب ايتك چاره لريني آراشدير سيور . نه ميله اقتدار قازاندير سيور . بوصولته احتياجلرينه كافى بر آدام يامق ايسته يور . قوتلريله احتياجلرى آراسنده موازنه اولمايان چوجوقلق حالى روصو اچون بر غايه دكلدر . كرچه چوجوق طبيعى بر مخلوقدر . فقط روصونك « طبيعى آدام، طبيعت، طبيعى حال » ديدىكي شى بودكلدر . روصونك « طبيعى آدام، طبيعت، طبيعى حال » ديدىكي شى ؛ آرزولريله قوتلرى آراسنده تام بر آهنگ اولان بويوك انسانك اقتدار حالىدر . بناء عليه روصو اچون بدنى تربيه نك هدفى آرزولريله قوتلرى آراسنده هيچ آهنگ اولمايان چوجوغك سفيل حالى دكلدر . بالعكس آرزولريله قوتلرى آراسنده آهنگ اولان بويوك انسانك اقتدار حالىدر . روصوده بدن تربيه سنك هدفى ايسته بو جسمانى اقتداردر . بالعكس قوتلريله احتياجلرى آراسنده آهنگ اولان بويوك انسانك حالى، اقتدار حالىدر . روصوده بدنى تربيه نك هدفى ايسته بو اقتداردر .

منفي تربيه بره نسيك بره تربيه نه طبيعي

منفي تربيه جمعيت مداخله سنك الغاسيدر . بو پرهنسيك بدن تربيه سنه تطبيق نه اولابيلير ؟ .. اولا چوجوئك اجتماعي محيطلردن ، شهرلردن اوزاقلاشديرلماسي در . نه ميل قيرده بويويه جكدر . چونكه انسانلرك طبيعتنه قارينجا يووالرنده اولديغي كبي اوست اوسته بيغيلمق يوقدر . انسانلر نه قدار طويلو اولورلر سه اوقادار بوزولورلر . جسماني عذرلر كبي اخلاقي سيئه لرده شدتلي رقابتك قطعي نتيجه سيدر . [1] شهرلر بشر نوعنك كردابي در . انسانك صولونغي همجنسلي ايجين قانلدر . [2] نه ميل شهرلردن اوزاقلاشارق صحتك ، عذرلرك ، زهرلك منبعندن ده اوزاقلاشاجق در . كوي محيطي طبيعي حياتك محيطيدر . طلبه سنك روحي كبي بدني ده بو طبيعي محيطده انكشاف ايده حكدر . بو طبيعي انكشافك عاملي ساده جه طبيعتدر . هيچ برفكر ، هيچ برتعليم ، هيچ برمداخله بوانكشاف ايجين لازم دكلدر . جسماني طبيعت كندى تكملنك بوتون شرطلرني حائزدر . طبيعت كندى كنديسنه كافيدر . روصو نه ميلي شهرلردن اوزاقلاشديرمقاها يالكيز بدنك طبيعي صورته انكشافنه انكل اولان غير صحي بر محيطدن اوزاقلاشديريور . بو صورته نه ميلي طبيعي برمحيط ايجين قويمش اوليور . فقط بوده كافي دكلدر . بدنك طبيعي برانكشافه مظهر اولابيلمه سي ايجين هر دورلو انسان مداخله سنك ده منعي لازم كلييور . يكي دوغان چوجوقلرك وجودي هيچ بر واسطه ايله و هيچ بر صورته تضيق ايدلمه مهلي در . تاقيه ، صارغي ، قونداق كبي واسطه لرله چوجوئك حر كترلرني تضيق ايمه مه ليدر . چوجوق طبيعتك ايسته ديكي كبي قيميداماليدر . چوجونغي قونداقلامالي . چوجوئك وجودي طبيعتك آرزو ايتديكي كبي بويومه ليدر . چوجوئك باشني ياصصيلتاماليدر . چوجوئك باشي طبيعتك آرزو ايتديكي كبي شكل آماليدر . خلاصه چوجوئك جسماني حر كت وانكشافه قارشى تامميه منفي قالمق لازمدر . بومنفي تربيه نك نتيجه سنده وجودي سربست قالان چوجوقلرك فنا وضعيتلره كيره جكاريني وعضولرينك ابي تشككنه مانع اولاجق ضرولي حر كترلر يپاجقلىرني ادعا ايدرلر . بو ، تجربه طرفندن تأييد ايدلمه ين ياكلش ملاحظه لردين بريدر . سربست بر حاله بوبوين چوجوقلر آراسنده بردانه يارالي ياخود ساقات كورولمز . ذاتاً

[1] emile , p . 32 .

[2] emile , p . 32 .

حرکتلر اثناسنده مضر اولان قوتی صرف ایده منزلر . جبری بروصیت آلدقلمری زمان
 بو وضعیت ترکی لازم کلدیکنی خبر ویره جک اولان آجی در . [1] فقط هر نه اولسه
 چوجوغک حاستا اولماسی بر امکاندر . لاکن حاستالوقده طبیعتک ایچنده در . لازم که نه میل
 حاستا اولمای بیلسین . « چوجوق کندیسنی تداوییه مقتدر اولماینجه حاستالانمایده
 بیلمه لیدر . ناصل که حیوان حاستا اولدیغی زمان سسزجه اضطراب چکر . بوندن دولایی
 حیوانلر انسانلردن داها چوق ضعفه دوشمه یورلر . نه وهت ده نیله جک که حیوانلر طبیعتیه
 اویغون برطرزده یاشادقلمری ایچین حاستالقره نسبتته داها آز معروض اولیورلر . فی الواقع
 نه میل ویرمک ایسته دیکی یاشامق طرزیه ده بودر . بو طرز یاشایش دن نه میلک استفاده سی ده
 عینی اولاجقدر . [2] حاستالغک میدان بر اقایاجنی وزمانک شفالاندیراجنی بر چوق
 انسانلری یالکز صبرسزلق قورقو مراق علاج یوزندن تلف اولمشدر .

دوقتورلر طبیعتک ضرورتلرینه مداخله ایدن انسانلردر . بونلر شفالاندیرمادقدن باشقا
 یکی یکی دورلرده ده قازاندیریرلر . تنبلک ، قورققلق ، اینانغاجلق ، اولوم قورقوسی کبی .
 وجودی تداوی ایدرکن جسارتی اولدیررلر . اونک ایچین دوقتورلر حاستالقردن داها
 تهلهکه درلر . شیمدی ده حیات وصحت ایچین هانکی طرز داها فاید لیدر ؟ حیات وصحت
 ایچین هانکی طرز حیانتک داها فایدالی اولدیغنی بیلیمک ایچین اک صاعلام ، اک دینج واک
 اوزون عمرلی اولان قوملرک طرز حیاتی بیلیمک لازمدر . تدقیقک نتیجه سننده طبابتیه
 مراجعتک انسانلرک صحتلرینی آرتدیرمایه و عمرلرینی اوزاتمایه خدمتی اولمادیغنی آکلاشیلیرسه
 بو صنعتک فیداسی اولمادیغنه حکم ایتمه لیدر . چونکه یالکز زمانی ، انسانلری وشیلری
 زیان ایدیور . یالکز بو زمانی قایب ایتمک ضرریله قالمایور . بوزمان بزه اذا ایتمکه
 کچدیکی ایچین فنالق کبیدر . بر انسان اوتوز سنه حکیملرک آنده یاشایاجغنه اون سنه
 حکیمسز اوله رق کندیسی ایچین یاشاسین داها ایدر . [3] « طبیعتیه اویغون یاشا ،
 صبرلی اول ، وهکیملری قوو ، اولومدن قورتولاتولامازسک ، فقط اون یالکز بر کره
 دیواجقسک . حال بو که هکیملر اون پریشان مخیله که هر کون صوقارلر . حال بو که ساخته

[1] emile , p . 17 .

[2] emile , p . 26 .

[3] emile , p . 27 .

صناعتلری حیاتی اوزاتاجق یرده بو حیاتك ذوقنی قاجیرلر . [1] فقط روصونك بو خصوصتی مطلق می در ؟ علیهنده بولوندیغی طبابت هانکی طبابتدر ؟ « اوکره تن علم و تداوی ایدن طبابت شبهه سز که ای در . فقط آلداتان علم و اولدیرن طبابت فنادر . بزه بونلری تفریق ایتك یولنی کوسته ریکز . مسئله نك جان داماری بودر . » [2] « بکا هر زمان سویله نیلدیکی کبی ، دییه جکار که خطا طبییک در . حال بو که طبابتك کندیسی خطا ایشله سز . پك کوزل ، شو حالدده طبابت طبییسز اوله رق کلسین . زیرا برلکده کلدکجه صنعتدن بکله نه جك امید یرینه صنعتکارك خطالرندن یوز کره فضله قورقولا جقدر . [3]

اجتماعیه شریکه بره نیینه کوره بره تربیه سی

روصو چوجوقلغك ایلک دورنده حرکتلرک حریتنی ایسته یور . ایکنجی دورنده احساس عضولرینك ممارسه سنی ایسته یور . اوچونجی دورده وجودك فایدالی بر صورتده چالیشماسنی ایسته یور . بوسورتله تشکل ایدن ئەمیلی صاعلام ، چهویك ، چالیشقان خلاصه مکمل بر حیوان حالنه کتیریور . روصو بوانموزجی انسانك مداخله سندن آزاده اوله رق وجوده کتیریور . فقط بوتون بو وصفلر روصوده بدنی تربیه نك صوک غایه سی دکلدرد . ئەمیلک یالکز مکمل بر حیوان دکل ، مکمل بر آدام ، اجتماعی بر مخلوق اولماسی ده لازم در . چونکه بر جمعیت ایچنده یاشامایه مجبور در . ئەمیله و یرمک ایسته دیکی بدن تربیه سی عضوینك صرف فیزیولوژیائی انکشافندن و تکملندن عبارت اولان حیوان تربیه سی دکلدرد . بو تربیه نك برده مدنی سجهیه سی واردر . کرچه چوجوقلرک اویقولری اوزون اولمالیدر ، دییور . بونی تثبیت ایدن طبیعتدر . اک سالم اعتیاد کونشله یاتوب کونشله قالمق در ، دییه ن ژان ژاق روصو ، متعاقب سطرلرنده : فقط مدنی حیات بوکا مانعدر . چونکه کافی درجه ده طبیعی دکلدرد ، دییور . داها صو کرا چوجوغنی اولا طبیعتك قانوننه تسلیم ایتك لازم ، فقط اونو تاممالی که کج یاتاجق ایرکن قالقاجق ، بردن بره اویاناجق ، کیجه بی آیاقدده کچیره جک در . اونک ایچین اولا راحتنی یاتمایه آلیشدر مالی ، یاتار یاتماز او یوماسنی بیلن ایچین راحتسنی دوشک یوقدر ، یوموشاق یاتاق مضر در ، ئەمیلی بهضاده

[1] emile , p . 61 .

[2] emile , p . 25 .

[3] emile , p . 25 .

اویاندر مالی ... [1] دیور . شو حالده روصو نه میلک اریقوسنی صرف طبیعته کوره دکل ، موجود و مؤسس جمعیتک ضرورتلرینه ، احتیاجلرینه کوره تنظیم ای دیور . روصو بدنک طبیعتنه رعایت ایتمکه برابر بو طبیعتی اجتماعیه شدیریور . روصونک اویونلره عطف ایتدیکی اهمیتی بیللیورز : بو اهمیت صرف جسمانی بر تکمیل اندیشه سیله می در ؟ روصونک اویوندن بکله دیکی غایه صرف فردک عضویتنک تکمیلی می در ؟ حایر . روصو ایسته یور که اویون اجتماعی بر تربیه نک واسطه سی اولسون . بو فکرنی بر اثرنده صراحةً سویله یور : بوتون قوللرلرده بر ژیمناس یا خود بدنی ممارسه لره مخصوص بریر تأسیس ایتمه لیدر . دیدکن صو کرا چوجوقلرک کندی هوا وهوسلرینه تابع اوله رق آیری آیری اوینامالرینه مساعده ایدلمه مه سنی ، بلکه هر کسک آرزو دویدینی مشترک بر مقصد اوغورنده مسابقه ورقابتی دعوت ایده جک مشترک و عمومی اویونلرک اویناممه سنی ایسته یور . چونکه اویونلرک مقصدی یالکز چوجوقلری مشغول ایتمک ، وجودلرینی قوتلندیرمک ، چه ویک بر حاله کتیرمک ، ایرکندن قاعده یه ، مساواته ، قارده شلکه ، مسابقه یه ، همشهریلرک کوزی اوکنده یاشامایه ، عامه نک تقدیرینی جلبه آیشدیرمقدر . (2)

چوجوقلغک او چونجی دورنده نه میله او کردتمک ایسته دیکی مارانغوزلق بدنی فعالیتک اجتماعی ومدنی بر شکلندن باشقا برشی دکلدر . روصو طویاج کبی حرکت ایچین حرکتی دائماً ایسته مه یور . بالعکس دقت ، تحفظ ، حکم ، سرعت انتقال کبی انسانده اجتماعی تربیه عنصرلرینی تمیه ایدن ممارسه لره اهمیت ویریور . حتی چوجوقلرک بویوک آداملره مخصوص ادمان و ممارسه لره مشغول اولمالرینی ایسته یور . [3] بو خصوصده چوجوقلره عطف ایدیلن قابلیتسزلکی رد ای دیور . بو قابلیتسزلیکک وهمدن عبارت اولدیغنی سویله یور . عضولری بویوک بر انسان قدار مکمل اولان چوجوقلره هر یرده تصادف ای دیور . همان هر پنایر یرنده آلاری اوزرنده یورون ، صیچرایان ، ایپ اوزرنده یورون چوجوقلر کوریورز . چوجوقلر آراسنده مکمل رفاصلر درجه سنده مکمل حرکتلر و کوزل وضعیتلر آلمایه و نازک رفاصلره مقتدر اولانلری واردر . سکز یاشنده ایکن کندیسندن

[1] emile , p . 127 .

[2] J . J Rousseau, G . de Pologne .

[3] emile , p . 151 .

بويوك بر كمانى چالان صنعتكارلىرى بيله حيرته دوچار ايدن چوجوقلر كورولمشدر . [1]
 روصو بوتون بونلرى سويله يهرك چوجوقلر ك بدننه اجتماعى و مدنى حر كترلر ،
 وضعيتلر ، اعتيادلر قازانديرلمه سى ممكن و لازم اولديغنى احساس ايدىيور . مدنى بر انسان
 كمانى بولان ئەمىل ايچون اك كوزل ، اك شايان توصيه سپور سياحتدر . سياحت بر
 ذوقدر . سياحتى اوطورارق عطالت و رخاوت ايچنده دكل ، آچيق هواده يورويهرك ،
 اطرافى ، هر شئي كوردرك و هر شئي راحتجه سير ايدهر ك ياماسنى ايسته يور . بونك
 ايچون اك كوزل چاره يورومكدر . يورويهرك سياحت ايدن ادام ايسته ديكي زمان
 حر كت ايدر . ايسته ديكي زمان دورور و بر انسانك كچمه سى ممكن اولان هر يردن
 كچه بيلير . ايسته ديكي قادار ادمان يامش اولور . يورويهرك كيدن ادام نه آته تابعدر ،
 نه ده سه يسه . يورويهرك كيدن ادام يالكز كندينه تابعدر . و بر انسانك طاداجنى
 حر يتك هپسنى طادار . [2]

ايسته روصو بدن تربيه سنى بويله آكلايور . تربيه سنك بوتون شكللرنده اولديغى
 كى بدن تربيه سى ده پره نسيپلرينك انكشافندن باشقا برشى دكلدر . روصو بدن تربيه سنده
 طبيعتك اوليتنى ، قبول ايدىيور . طبيعتى حر كترلرنده ، انكشافنده اعظمى درجه ده سربست
 براقيور . طبيعتك خيركار اولديغنه قانع اولان روصو بو سربستلكن قورقمايور و طبيعتى
 محافظه دن عبارت اولان صحتى اك بويوك نعمت بيليور . بونكه برابر روصو زحمتى ،
 بو طبيعتك ايچنده بوليور . ئەمىلى زحمتدن ، المدن قورومق شويله دورسون ، بالعكس زحمته ،
 المه ، حتى حاستالغه آليشدير ييور . طبيعتك حاكيتنده ضرورتلرى بو صورته قبول ايدن
 روصو عىنى طبيعتك سيرىنى ، تكامل صفحه لرىنى قووالا يور . ئەمىلك وجودىنى ياشنه ،
 استعدادينه كوره ايشله تيور . هر دورلو يكي قوتلر ، يكي اقتدارلرله تجهيز ايدىيور .
 بوتون بونلرى ياپايلىمك ايچون طلبه سنى شهرلردن ، انسانلر ك كردابندن اوزاقلاشدير ييور .
 قيره ، طبيعتك كوتورييور . طبيعتك بوتون نعمتلرندن استفاده ايدبيلمه سى ، قوتلى و مسعود
 اولابيلمه سى ايچون ئەمىلك نقصانلرىنى تامملا يور . اونى قوتله ندير ييور . ئەمىلك آرزولريله ،
 اقتدارى آراسنده موازنه تامين ايدىيور . فقط روصو بدنه طبيعى بر تربيه ويرمكه قالمايور .

[1] emile , p . 152 .

[2] emile , p . 504 .

بو بدنه اجتماعي تربيه ده ويريپور . نه ميلك جمعيت اچريسنده ياشايبيلمه سي ايجون آلماسي
كلن جسماني اعتيادلري ده قازانديريپور . بوصولته نه ميلك وجودي ، عضولري ، حر كترلري ،
طورلري طبيعي اوله رق برسجيه قازانيور . بوصولته تشكلايدن نه ميل انموزجي نه دن
عبارتدر ؟ قوتلري احتياجلرينه كفايت ايدن حر ، مسعود طبيعي ادامك بدن انموزجي ...

اسماعيل صفي